

A2.14 Diplôme universitaire

Universitätsabschluss

<https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/lehrplan/a2/14>



L'académie	(die Akademie)	L'examen	(die Prüfung)
	(der Bachelor)		(die Studiengebühren)
Le bachelor			
Le cours	(der Kurs)	Le système	(das Bildungssystem)
		éducatif	
La formation	(die Ausbildung)	Académique	(akademisch)
La licence	(der Licence-Abschluss / der Bachelor (frz. Licence))	Être diplômé	(einen Abschluss haben / Absolvent sein)
Le master	(der Master)	Approuver	(genehmigen / zustimmen)
Le semestre	(das Semester)	Suspendre	(aussetzen / suspendieren)
Le stage	(das Praktikum)		

1.Übungen



1. Email

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für Ihre E-Mail und die Informationen zur Licence. Ich interessiere mich für ein Studium im Bereich Wirtschaftswissenschaften mit Schwerpunkt internationale Beziehungen. Ich habe meinen Schulabschluss in Frankreich erworben und plane, das Studium im kommenden Herbstsemester zu beginnen. Wichtig für mich sind besonders die Inhalte der Module zu Volkswirtschaft und Statistik sowie mögliche Praktikumsangebote während des Studiums. Könnten Sie mir bitte mitteilen, welche Zulassungsvoraussetzungen für Bewerber mit französischem Abschluss gelten und ob es Unterstützung bei der Wohnungssuche für internationale Studierende gibt? Außerdem würde mich interessieren, ob Kurse in Englisch angeboten werden. Mit freundlichen Grüßen

Objet : Votre projet d'études à l'université

Madame, Monsieur,

Nous avons bien reçu votre demande d'informations sur la **licence** « Sciences de gestion » de notre **académie**. Merci de votre intérêt pour notre **formation**.

La **licence** dure trois ans. Chaque année, il y a deux **semestres**. Les **cours** commencent en septembre. Les **examens** ont lieu en janvier et en mai. Après la licence, vous pouvez continuer avec un **master** ou chercher un **stage** en entreprise.

Les **frais de scolarité** pour les étudiants étrangers sont de 2 900 € par an. Il y a aussi des frais pour l'assurance et la carte d'étudiant. Notre **système éducatif** approuve des diplômes étrangers : si vous avez déjà un **bachelor** ou une autre formation universitaire, nous pouvons étudier votre dossier.

Pour continuer, nous avons besoin de quelques informations :

- Quel diplôme avez-vous déjà ? Êtes-vous déjà **diplômé(e)** d'une université ?
- Souhaitez-vous étudier à temps plein ou à temps partiel (soir et week-end) ?
- En quel mois voulez-vous commencer la formation ?

Merci de nous répondre par email avec ces informations et vos éventuelles questions. Nous serons heureux de vous aider à préparer votre projet d'études en France.

Cordialement,

Julie Martin

Service admissions

Université de Lyon

Schreibe eine passende Antwort: *Je vous remercie pour votre email et vos informations sur la licence. / Actuellement, je suis diplômé(e) en... et je voudrais... / J'ai encore quelques questions concernant les frais et le début des cours : ...*

2. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Quand j'étais à l'université,
j'_____ souvent mes camarades avec leurs projets.
a. aide b. aidais c. aidé d. aider
(Als ich an der Universität war, half ich oft meinen Kameraden bei ihren Projekten.)
2. Pendant le semestre dernier, elle _____ le professeur à préparer les documents.
a. aidait b. aides c. aidé d. aide
(Während des letzten Semesters half sie dem Professor, die Dokumente vorzubereiten.)
3. Nous _____ les étudiants étrangers à mieux comprendre le système éducatif français.
a. aidions b. aide c. aidez d. aidé
(Wir halfen den ausländischen Studenten, das französische Bildungssystem besser zu verstehen.)
4. Ils _____ leurs amis à s'inscrire aux cours du master chaque année.
a. aidez b. aide c. aidaient d. aidé
(Sie halfen ihren Freunden jedes Jahr, sich für die Masterkurse einzuschreiben.)

1. aidais 2. aidait 3. aidions 4. aidaient

3. Beende die Dialoge

a. S'inscrire au master à l'université

- Étudiant:** Bonjour, je voudrais avoir des informations sur le master en économie que propose l'université.
- Conseiller:** 1. _____

- Étudiant:** D'accord. Quels sont les frais de scolarité pour ce programme ?
- Conseiller:** 2. _____

- Étudiant:** Est-ce qu'un stage est prévu dans la formation ?
- Conseiller:** 3. _____

- (*Hallo, ich hätte gerne Informationen zum Master in Wirtschaft, den die Universität anbietet.*)
- (*Hallo, natürlich. Der Master dauert zwei Jahre, und man muss einen anerkannten Bachelor haben, um sich anmelden zu können.*)
- (*Verstehe. Wie hoch sind die Studiengebühren für dieses Programm?*)
- (*Die Gebühren variieren, aber rechnen Sie mit etwa 3.000 Euro pro Semester für diesen Studiengang.*)
- (*Ist in der Ausbildung ein Praktikum vorgesehen?*)
- (*Ja, ein Praktikum im zweiten Semester ist verpflichtend, um den Abschluss zu erhalten.*)

b. Discussion sur le système éducatif français

- Julien:** Maria, est-ce que tu as compris comment fonctionne le système éducatif ici ?

(*Maria, hast du verstanden, wie das Bildungssystem hier funktioniert?*)

Maria:	4. _____	(<i>Nicht ganz. Ich weiß, dass man nach dem Abitur einen Bachelor machen kann und anschließend einen Master.</i>)
Julien:	<i>Oui, c'est ça. Et souvent, il y a des stages entre les deux pour avoir de l'expérience.</i>	(<i>Genau. Und oft gibt es zwischen den beiden Studiengängen Praktika, um Erfahrungen zu sammeln.</i>)
Maria:	5. _____	(<i>Das ist wichtig. Ich möchte auch wissen, ob die Studiengebühren hoch sind,</i>)
Julien:	<i>Ça dépend des universités et des formations, mais en général, c'est plus abordable qu'ailleurs.</i>	(<i>Das hängt von den Universitäten und den Studiengängen ab, aber im Allgemeinen ist es günstiger als anderswo.</i>)
Maria:	6. _____	(<i>Danke, das hilft mir bei der Planung meines Studiums und zu verstehen, wie ich mich anmelden kann.</i>)

1. Bonjour, bien sûr. Le master dure deux ans et il faut avoir un bachelor reconnu pour s'inscrire. **2.** Les frais varient, mais comptez environ 3 000 euros par semestre pour ce cursus académique. **3.** Oui, un stage est obligatoire au deuxième semestre pour valider le diplôme. **4.** Pas complètement. Je sais qu'après le bac, on peut faire un bachelor, puis un master. **5.** C'est important. Je voudrais aussi savoir si les frais de scolarité sont élevés. **6.** Merci, ça m'aide à organiser ma formation et à savoir comment m'inscrire.

4. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

1. Parlez de vos études : qu'avez-vous étudié (ou que souhaitez-vous étudier) à l'université ? Pourquoi ?

2. Décrivez une journée typique à l'université ou dans une formation que vous connaissez (ou imaginez) : que faites-vous ?

3. En France, préférez-vous obtenir rapidement une licence et travailler, ou poursuivre jusqu'au master ? Expliquez brièvement votre choix.

4. Dans votre pays ou en France, les frais de scolarité sont-ils un problème pour les étudiants ? Pourquoi, selon vous ?

5. Schreibe 6 bis 8 Sätze, um dein Studium (früheres oder künftiges) vorzustellen und zu erklären, warum du eine universitäre Ausbildung in Frankreich machen möchtest.

Je veux étudier ... parce que ... / Dans mon pays, le système éducatif est ... / En France, je voudrais faire une licence ou un master en ... / Je pense que cette formation est importante pour mon travail parce que ...

2. Wichtige Verben

Aider

je/j'	aidais
tu	aidais
il/elle/on	aidait
nous	aidions
vous	aidiez
ils/elles	aidaient